12/1/183

STG-6

ROYAUME DE BELGIQUE
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE
ET
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE NÉERLANDAISE

Direction générale des Arts et des Lettres

Administration du Patrimoine Culturel

KONINKRIJK BELGIE
MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR
EN
MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR

Algemeen Bestuur voor Kunst en Letteren

Bestuur voor het Kunstpatrimonium

300.3/21/SAINT-GILLES/4/FH/CHD

BAUDOUIN

ROI DES BELGES
A tous, présents et à venir, Salut.

BOUDEWIJN

KONING DER BELGEN
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Vu la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites;

Vu l'avis ~~donné par~~ de la Députation permanente du Conseil provincial du Brabant, donné le 6 juillet 1978;

Vu l'avis ~~donné par~~ de la Commission royale des monuments et des sites, le 26 septembre 1978;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er. Sont classées comme monument, conformément aux dispositions de l'article 1er de la loi du 7 août 1931, les façades et les toitures de la Cité Fontainas, à SAINT-GILLES, connues au cadastre de la commune de SAINT-GILLES, Section A n° :

Gelet op de wet van 7 augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen;

Gelet op het advies van de Bestendige Deputatie van de Provinciale Raad van Brabant, gegeven op 6 juli 1978;

Gelet op het advies van de Koninklijke Commissie voor monumenten en landschappen, gegeven op 26 september 1978;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers;

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1. Worden gerangschikt als monument overeenkomstig de bepalingen van artikel 1 van de wet van 7 augustus 1931, de gevels en de bedakingen van de "Cité Fontainas" te SINT GILLIS, bekend op het kadaster van de gemeente SINT GILLIS sectie A nr :

376 I5 (1a 70ca)	376 K5 (1a 55ca)
376 L5 (1a 70ca)	376 N5 (1a 65ca)
376 O5 (1a 65ca)	376 P5 (1a 65ca)
376 Q5 (1a 75ca)	376 R5 (1a 75ca)
376 S5 (1a 65ca)	376 T5 (1a 65ca)
376 U5 (1a 65ca)	376 V5 (2a 10ca)
376 W5 (2a 5ca)	376 X5 (1a 60ca)
376 Y5 (1a 40ca)	376 G6 (1a 65ca)

est classé comme site, conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi du 7 août 1931, l'ensemble formé par l'édifice et son jardin, à SAINT-GILLES, connu au cadastre de la commune de SAINT-GILLES, Section A, n° :

Wordt gerangschikt als landschap, overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van de wet van 7 augustus 1931, het geheel gevormd door het gebouw en zijn tuin, te SINT GILLIS, bekend op het kadaster van de gemeente SINT GILLIS, Sectie A nr :

376 I5 (1a 70ca)	376 K5 (1a 55ca)
376 L5 (1a 70ca)	376 N5 (1a 65ca)
376 O5 (1a 65ca)	376 P5 (1a 65ca)
376 Q5 (1a 75ca)	376 R5 (1a 75ca)
376 S5 (1a 65ca)	376 T5 (1a 65ca)
376 U5 (1a 65ca)	376 V5 (2a 10ca)
376 W5 (2a 5ca)	376 X5 (1a 60ca)
376 Y5 (1a 40ca)	376 Z5 (19a 15ca)
376 G6 (1a 65ca)	

Les limites du site classé sont circonscrites par un trait noir sur le plan ci-annexé.

De grenzen van het geklasseerd landschap zijn op bijgevoegd plan afgebakend met een zwarte lijn.

Article 2. Afin de sauvegarder l'intérêt national, il est interdit aux propriétaires, sauf autorisation préalable accordée conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi précitée du 7 août 1931 :

1° d'effectuer tout travail de nature à modifier l'aspect du terrain ou de la végétation;

2° de modifier en aucune façon l'écoulement des eaux dans le site et de déverser dans le sous-sol (par puits perdus) aucune substance de nature à altérer la pureté des eaux et par là, influencer la composition de la faune et de la flore;

3° d'abattre, de détruire, de déraciner ou d'endommager les arbres et les plantes; l'entretien normal des plantations reste toutefois autorisé sous contrôle de l'Administration locale des Eaux et Forêts;

4° d'établir des tentes et d'ériger toute installation quelconque (fixe, mobile ou démontable, provisoire ou définitive) servant d'abri, de logement ou à des fins commerciales;

Artikel 2. Ten einde het nationaal belang te vrijwaren, is het aan de eigenaars verboden, behoudens voorafgaande toelating verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van de ~~hogervermelde~~ wet van 7 augustus 1931 :

1° enigerlei werk uit te voeren van aard om het uitzicht van het terrein of van de gewassen te wijzigen;

2° op enigerlei wijze de loop van de waters in het landschap te wijzigen en in de ondergrond, door middel van sterfputten, stoffen te storten van aard om de zuiverheid van de waters te bederven en alzo de samenstelling van fauna en flora te beinvloeden;

3° bomen en planten te vellen, te vernietigen, te ontwortelen of te beschadigen; het normaal onderhoud van de beplantingen blijft evenwel toegelaten onder toezicht van het plaatselijk bestuur voor Waters en Bossen;

4° tenten of elk andere installatie op te richten (vaste, beweegbare of afbreekbare, voorlopige of definitieve) dienende tot schuil- of woonplaats of bestemd tot handelsdoeleinden;

d'abandonner ou de jeter des papiers, récipients vides, déchets ou détritus quelconques;

6° de mettre en stationnement ou de parquer tout véhicule, sauf dans les endroits réservés à cette fin;

7° de planter des poteaux ou des pylônes destinés au transport de l'énergie électrique ou à tout autre usage;

8° d'établir tout affichage publicitaire;

9° d'ériger des constructions nouvelles ou de modifier celles qui existent.

Article 3. Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 1983.

5° papieren, vaten of enigerlei afval of overblijfselen achter te laten of te werpen;

6° enig voertuig te stationeren of te parkeren behalve op de plaatsen daaromtrent voorbehouden;

7° palen of masten te planten bestemd voor het overbrengen van elektrische energie of tot elk ander gebruik;

8° enigerlei publiciteit aan te brengen;

9° nieuwe gebouwen op te richten of de bestaande gebouwen te wijzigen.

Artikel 3. Onze Ministers van Onderwijs zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 1983.

PAR LE ROI :
Le Ministre de l'Education nationale,

VAN KONINGSWEGE :
De Minister van Onderwijs,

D. COENS.

Le Ministre de l'Education nationale,

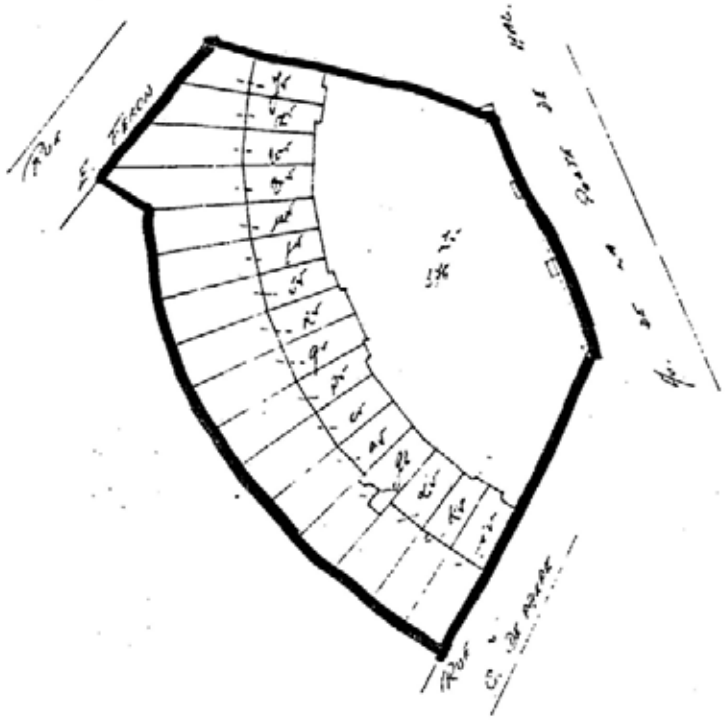
De Minister van Onderwijs,

Pour copie conforme

M. TROMONT.

Extrait

...n cadastral de la Commune de [illegible] Section ...



ECHELLE : 1/1250

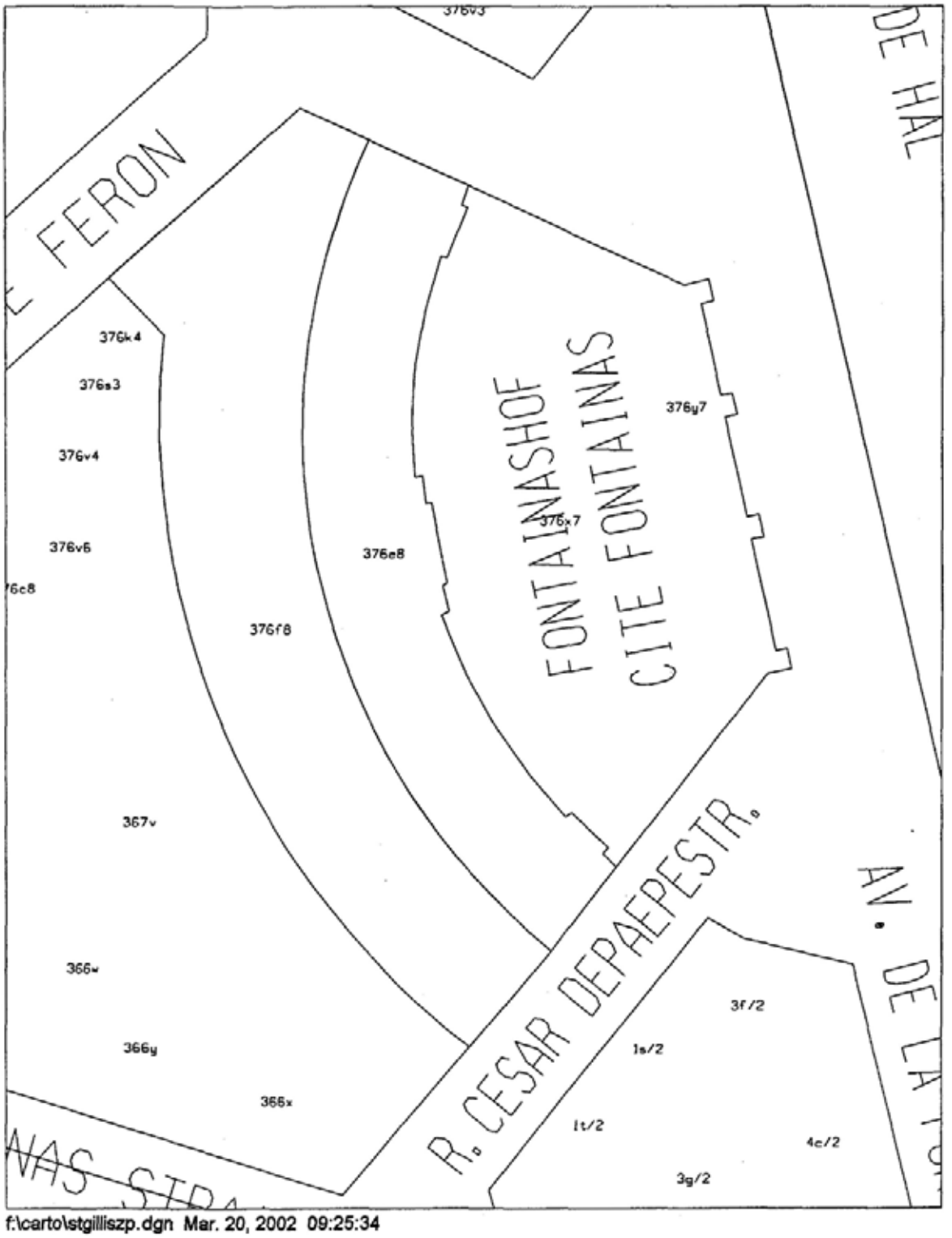
Coût :	F	C
Rétribution fixe :		
pour 17 parcelles	192	00
pour ..... tenants		
pour ..... propriétaires		
pour ..... contenances		
TOTAL	192	00

Plan joint à l'arrêté du 12 janvier 1983.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE

Pour copie conforme

I- 438 O - 1974 - 18 - 't Klint



f:\carto\stgilliszp.dgn Mar. 20, 2002 09:25:34